



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 March 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов*

Часть IV

Международное сотрудничество в целях развития

Раздел 11

Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки**

(Программа 8 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов)**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор	2
Программа работы	8
Подпрограмма 1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	8
Подпрограмма 2. Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	12
Подпрограмма 3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки	14
Приложение. Периодические публикации, которые не будут выпускаться в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов	18

* Утвержденный бюджет по программам будет впоследствии опубликован в окончательном виде в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 6 (A/58/6/Rev.1)*.

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 6 (A/57/6/Rev.1)*.

Раздел 11

Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки

(Программа 8 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов)

Общий обзор

- 11.1 В своих резолюциях 57/2 от 16 сентября 2002 года и 57/7 от 4 ноября 2002 года Генеральная Ассамблея постановила завершить осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и одобрила рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Новое партнерство в интересах развития Африки стало рамками, в которых должны быть сосредоточены усилия международного сообщества, направленные на развитие Африки. Ассамблея подчеркнула необходимость создания в Секретариате в Нью-Йорке структуры соответствующего уровня, которая должна заниматься проведением обзоров и представлением докладов о поддержке, оказываемой системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом Новому партнерству, и о согласованном осуществлении решений встреч на высшем уровне и конференций, касающихся Африки, а также заниматься координацией глобальной пропагандистской деятельности в поддержку Нового партнерства, и в связи с этим Ассамблея просила Генерального секретаря представить предложения в отношении создания такой структуры в рамках его предложений, касающихся бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов.
- 11.2 В своем докладе, озаглавленном «Укрепление Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований» (A/57/387 и Corr.1), Генеральный секретарь подчеркнул, что помощь, оказываемую международным сообществом и Организацией Объединенных Наций, следует расширять и контролировать, с тем чтобы обеспечить уделение Африке надлежащего внимания. Он особо отметил рекомендации по итогам независимой оценки Новой программы, касающиеся необходимости осуществления в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций надлежащих мер по координации для оказания Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету содействия в обсуждении вопросов, касающихся Африки. В соответствии с этими рекомендациями Генеральный секретарь постановил возложить на Советника по особым поручениям в Африке обязанность координировать подготовку докладов и материалов для обсуждения вопросов, касающихся Африки, в Генеральной Ассамблее и ее вспомогательных органах и руководить этой деятельностью, а также передать в его распоряжение ресурсы, выделяемые в настоящее время канцелярии Специального координатора по Африке и наименее развитым странам, входящей в структуру Департамента по экономическим и социальным вопросам.
- 11.3 В своей резолюции 57/300 от 20 декабря 2002 года Генеральная Ассамблея одобрила передачу ресурсов, выделенных канцелярии Специального координатора по Африке и наименее развитым странам, и ресурсов нынешней канцелярии Советника по особым поручениям в Африке новому Управлению заместителя Генерального секретаря, Специального советника по Африке, и поручила этому Управлению выполнять следующие функции:
- а) координацию подготовки докладов и материалов, связанных с Африкой, и руководство этой деятельностью, особенно поддержкой Нового партнерства в интересах развития

Африки системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом, и координацию глобальной разъяснительно-пропагандистской работы в поддержку Нового партнерства;

- b) координацию работы междепартаментской целевой группы по африканским вопросам для обеспечения согласованности действий и единого подхода к поддержке Африки системой Организации Объединенных Наций, включая меры по выполнению решений всех встреч на высшем уровне и конференций, связанных с Африкой, и устранения пробелов и подготовки докладов по критическим вопросам, затрагивающим Африку.
- 11.4 До тех пор, пока Генеральная Ассамблея не постановила на своей пятьдесят седьмой сессии завершить осуществление Новой программы по обеспечению развития Африки, деятельность на глобальном и региональном уровне, осуществлявшаяся Организацией Объединенных Наций и ее программами и специализированными учреждениями в рамках реализации этой Новой программы, была предусмотрена в программе 8 среднесрочного плана и разделе 10 бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов (озаглавленных «Африка: Новая программа по обеспечению развития»). Как программа 8, так и раздел 10 включали три подпрограммы, ответственность за осуществление которых соответственно несли канцелярия Специального координатора по Африке и наименее развитым странам, Экономическая комиссия для Африки и Департамент общественной информации.
- 11.5 В пунктах 5 и 6 раздела I своей резолюции 57/282 от 20 декабря 2002 года Генеральная Ассамблея отметила рекомендацию Комитета по программе и координации в отношении того, что Генеральному секретарю следует представить предложения об изменениях в программе 8 среднесрочного плана, с тем чтобы отразить результаты окончательных обзора и оценки Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят седьмой сессии осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и любых других соответствующих директивных мандатов, и просила Генерального секретаря представить эти изменения через Комитет по программе и координации на его сорок третьей сессии для рассмотрения Ассамблеей на ее пятьдесят восьмой сессии. Ассамблея также просила Генерального секретаря ввиду того, что нехватка времени исключает внесение дальнейших изменений в среднесрочный план на пятьдесят седьмой сессии, подготовить предлагаемый бюджет на двухгодичный период 2004–2005 годов по программе 8 среднесрочного плана в соответствии с рекомендациями Комитета, вынесенными на его сорок второй сессии, и другими соответствующими директивными мандатами.
- 11.6 В соответствии с вышеупомянутыми просьбами Генеральной Ассамблеи ей на ее пятьдесят восьмой сессии через Комитет по программе и координации настоящим представляются изменения к программе 8 среднесрочного плана вместе с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов. Пересмотренная программа, озаглавленная «Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки» отражает соответствующие положения резолюций 57/2, 57/7 и 57/300 Генеральной Ассамблеи и представляет собой основу для комплексных и согласованных действий Организации Объединенных Наций в поддержку Нового партнерства. С учетом характера и диапазона поддержки, которую, как предполагается, должны оказывать Организация Объединенных Наций и ее программы и специализированные учреждения, пересмотренная программа будет включать следующие три подпрограммы:

- a) Подпрограмма 1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки, осуществляемая новым Управлением Специального советника по Африке;
 - b) Подпрограмма 2. Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки, осуществляемые под руководством Специальной группы по координации в ЭКА;
 - c) Подпрограмма 3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки, осуществляемая под руководством Африканской секции Департамента общественной информации.
- 11.7 Главные цели деятельности в рамках данной программы заключаются в следующем: а) в мобилизации поддержки международного сообщества осуществлению Нового партнерства; б) в оказании содействия процессу, благодаря которому африканские страны могли бы воспользоваться опытом других развивающихся регионов и поделиться с ними своим опытом в рамках сотрудничества Юг-Юг; с) в оказании содействия принятию системой Организации Объединенных Наций согласованных и эффективных мер на глобальном и региональном уровнях в поддержку развития в Африке и, в частности, Нового партнерства; и d) в повышении информированности международной общественности о проблемах развития в Африке и, в частности, о приоритетах Нового партнерства.
- 11.8 Основное внимание в рамках данной программы будет уделяться деятельности, осуществляемой на глобальном и региональном уровнях, и обеспечению согласованности политики на национальном уровне. Стратегия осуществления программы будет включать обеспечение контроля и представление докладов о поддержке осуществления Нового партнерства международным сообществом, включая систему Организации Объединенных Наций; оказание основной поддержки Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и соответствующим вспомогательным органам, с тем чтобы облегчить им обсуждение вопросов, касающихся развития в Африке; укрепление регионального межучрежденческого взаимодействия в деле осуществления мероприятий по техническому сотрудничеству в приоритетных областях Нового партнерства; оказание поддержки Генеральному секретарю в его глобальной информационно-пропагандистской деятельности и обеспечении координации усилий, касающихся Африки; распространение информационных материалов среди заинтересованных сторон и общественности; и разработку глобальных коммуникационных стратегий по приоритетным вопросам, затрагивающим Африку.
- 11.9 При осуществлении программы должное внимание будет уделяться необходимости укрепления сотрудничества и координации усилий организаций системы Организации Объединенных Наций, осуществляющих свою деятельность в Африке, что предполагает участие в различных межучрежденческих совещаниях по проблемам развития в Африке. В целях получения материалов для доклада Генерального секретаря по вопросам развития Африки, как это предлагается в резолюции 57/7, будут разработаны подходы в отношении взаимодействия с частным сектором, гражданским обществом и другими сторонами, заинтересованными в развитии в Африке. Помимо этого, в рамках данной программы для представителей стран Африки будут проводиться брифинги по актуальным вопросам развития этого региона и, в частности, о прогрессе, достигнутом в деле осуществления Нового партнерства.
- 11.10 Ожидаемые достижения и показатели достижения результатов на двухгодичный период 2004–2005 годов изложены в разделе «Программа работы» вместе с информацией о

потребностях в ресурсах. Сводные данные об ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов приведены в таблице 11.1.

Таблица 11.1

Сводные данные об ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов с разбивкой по компонентам

<i>Компонент</i>	<i>Число ожидаемых достижений</i>	<i>Число показателей достижения результатов</i>
1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	2	2
2. Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	1	1
3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки	2	2
Итого	5	5

11.11 Объем ресурсов, необходимых по данному разделу на двухгодичный период 2004–2005 годов, составляет 8 568 800 долл. США, что свидетельствует об увеличении потребностей на 2 516 500 долл. США (41,5 процента). Общая сумма увеличения объема ресурсов включает:

- а) увеличение потребностей по подпрограмме 1 на 2 487 000 долл. США в результате: i) перевода ресурсов в сумме 2 048 400 долл. США из бюджета канцелярии Советника по специальным поручениям в Африке, которые ранее предусматривались в разделе 3 «Политические вопросы»; ii) увеличения на 132 600 долл. США потребностей по статьям расходов, не связанных с должностями (оплата услуг по контрактам, общие оперативные расходы, приобретение предметов снабжения и приобретение и замена мебели и оборудования), для нового Управления Специального советника по Африке; и iii) увеличения потребностей на 306 000 долл. США, обусловленное отсроченными последствиями создания трех должностей (1 должности класса С-5, 1 должности класса С-4 и 1 должности категории общего обслуживания) в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов;
- б) увеличение потребностей на 29 500 долл. США (по статьям «Поездки», «Временный персонал общего назначения» и «Консультанты») по подпрограмме 2 в целях обеспечения соответствующих ресурсов, необходимых для осуществления дополнительных мероприятий в поддержку Нового партнерства.

11.12 Сметные внебюджетные ресурсы в размере 161 200 долл. США, запрашиваемые на двухгодичный период 2004–2005 годов, предназначены для: а) обеспечения участия сотрудников в деятельности по осуществлению решений третьей Токийской международной конференции по развитию в Африке и в подготовке соответствующей документации; и б) подготовки и распространения информационных буклетов по основным проблемам экономического развития Африки.

11.13 Вопросы, касающиеся выпуска публикаций в рамках программы работы, рассматриваются в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут выпускаться в соответствии с данными, приведенными в таблице 11.2, и как указано в разделах, касающихся мероприятий по каждой подпрограмме.

Таблица 11.2

Сводная информация о публикациях

<i>Публикации</i>	<i>Фактические данные за 2000–2001 гг.</i>	<i>Смета на 2002–2003 гг.</i>	<i>Смета на 2004–2005 гг.</i>
Периодические	15	23	25
Непериодические	15	9	9
Итого	30	32	34

11.14 В таблице 11.3 приводятся данные о процентном распределении сметных ресурсов по данному разделу.

Таблица 11.3

Процентное распределение ресурсов по подпрограммам

<i>Подпрограмма</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Внебюджетные ресурсы</i>
1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством	64,8	43,6
2. Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством	13,6	–
3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства	21,6	56,4
Итого	100,0	100,0

Таблица 11.4

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности по регулярному бюджету		Временные должности				Итого	
	2002– 2003 гг.	2004– 2005 гг.	Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		2002– 2003 гг.	2004– 2005 гг.
			2002– 2003 гг.	2004– 2005 гг.	2002– 2003 гг.	2004– 2005 гг.		
Категория специалистов и выше								
ЗГС	–	1	–	–	–	–	–	1
Д-2	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-1	1	2	–	–	–	–	1	2
С-5	4	4	–	–	–	–	4	4
С-4/3	8	11	–	–	–	–	8	11
С-2/1	–	–	–	–	–	–	–	–
Итого	14	19	–	–	–	–	14	19

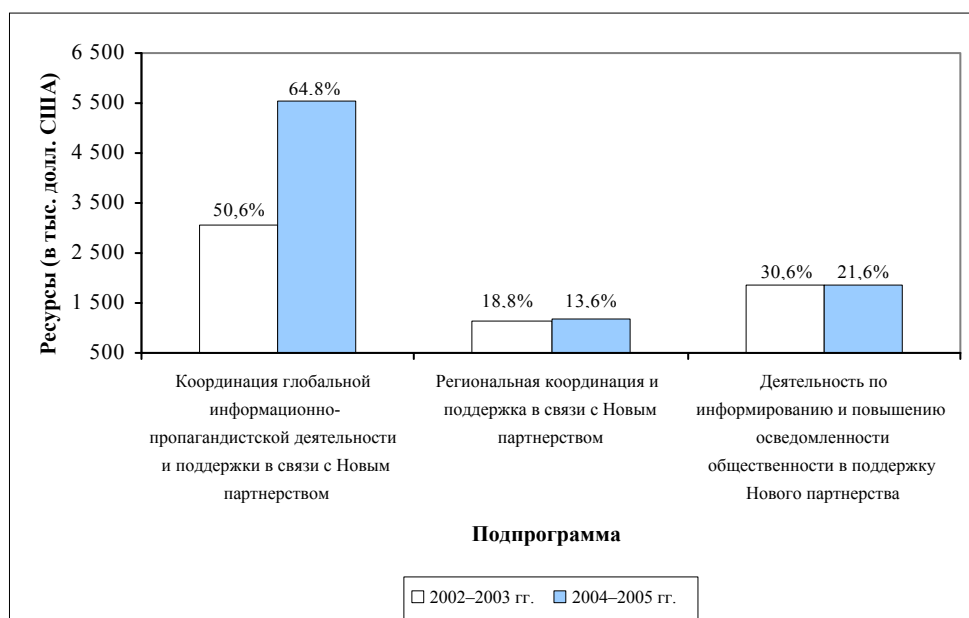
Категория	Штатные должности по регулярному бюджету		Временные должности				Итого	
	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.	Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
			2002–2003 гг.	2004–2005 гг.	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.		
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	1	1	–	–	–	–	1	1
Прочие разряды	7	9	–	–	–	–	7	9
Итого	8	10	–	–	–	–	8	10
Прочие категории								
Местный разряд	1	1	–	–	–	–	1	1
Итого	1	1	–	–	–	–	1	1
Всего	23	30	–	–	–	–	23	30

Таблица 11.5

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Подпрограмма	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2002–2003 гг.	2004–2005 гг. (до пересчета)	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.
Регулярный бюджет				
1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством	3 060,2	5 547,2	12	19
2. Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством	1 137,7	1 167,2	4	4
3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства	1 854,4	1 854,4	7	7
Итого	6 052,3	8 568,8	23	30
Внебюджетные ресурсы	98,5	161,2	–	–

Потребности в ресурсах регулярного бюджета с разбивкой по подпрограммам



Программа работы

Подпрограмма 1

Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 547 200 долл. США

- 11.15 За осуществление данной подпрограммы отвечает новое Управление Специального советника по Африке. Программа его работы составлена на основе подпрограммы 1 пересмотренной программы 8 среднесрочного плана на двухгодичный период 2002–2005 годов.

Таблица 11.6

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель: Мобилизовать международное сообщество на поддержку деятельности по обеспечению развития в Африке, в том числе посредством сотрудничества Юг-Юг; и оказать содействие осуществлению согласованных и эффективных мер системы Организации Объединенных Наций в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
а) Усиление международной поддержки деятельности по обеспечению развития в Африке	<p>а) Процент рекомендаций, включенных в доклады Генерального секретаря, касающиеся: а) причин конфликтов и содействия установлению прочного мира и обеспечению устойчивого развития в Африке; и б) Нового партнерства в интересах развития Африки: прогресс в деле осуществления и международная поддержка, которые были приняты Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях после обсуждения вопросов, касающихся Африки</p> <p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>2000–2001 годы: отсутствуют</p> <p>Расчетный показатель на 2002–2003 годы: 70 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2004–2005 годы: 80 процентов</p>
б) Повышение информированности государств-членов и других заинтересованных сторон, включая частный сектор и гражданское общество, и более четкое понимание ими проблем развития в Африке	<p>б) Частота посещений веб-сайтов и характеристики их пользователей</p> <p><i>Показатели деятельности:</i></p> <p>2000–2001 годы: число пользователей — 120 в день</p> <p>Расчетный показатель на 2002–2003 годы: число пользователей — 200 в день</p> <p>Целевой показатель на 2004–2005 годы: число пользователей — 270 в день</p>

Внешние факторы

- 11.16 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при следующих условиях: а) государства-члены продемонстрируют политическую волю, необходимую для принятия мер в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки; б) учреждения системы Организации Объединенных Наций

проявят подлинное стремление к сотрудничеству; с) частный сектор и гражданское общество продемонстрируют свою готовность включиться в деятельность по осуществлению Нового партнерства; и d) для осуществления Нового партнерства будет предоставлено достаточно финансовых ресурсов.

Мероприятия

11.17 В течение двухгодичного периода 2004–2005 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея:
 - a. основное обслуживание заседаний, связанных с обсуждением пункта повестки дня, озаглавленного «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка» (8);
 - b. документация для заседающих органов: очередной доклад о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (2); и доклад о Новом партнерстве в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка (2);
 - ii) Экономический и Социальный Совет: основное обслуживание консультативной группы по обзору для стран, выходящих из кризисных ситуаций, которая будет учреждена Советом (по мере необходимости);
 - iii) специальные группы экспертов: демократическое правление и развитие в Африке (1); мнения различных заинтересованных сторон относительно осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки (1); Группа деятелей высокого уровня по вопросам развития Африки (2); успешное осуществление Нового партнерства в интересах развития Африки: предпосылки и механизмы, действующие на национальном уровне (1); вклад гражданского общества в осуществление Нового партнерства (1); и вклад частного сектора в осуществление Нового партнерства (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: комплект информационных материалов, посвященных поддержке, которую оказывает система Организации Объединенных Наций осуществлению Нового партнерства в интересах развития Африки (1); документы по обсуждаемым вопросам для заседаний Группы деятелей высокого уровня по вопросам развития Африки (2); обзор, посвященный развитию в Африке: актуальные проблемы осуществления Нового партнерства (1); доклад Группы деятелей высокого уровня по вопросам развития Африки (2); исследование по вопросу об общем притоке ресурсов в Африку (2); и обновленный справочник по неправительственным организациям стран Африки (1);
 - ii) неперiodические публикации: доклады о последующей деятельности в связи с проведением третьей Токийской международной конференции по проблемам развития Африки (4); международные цели в области развития: что делают страны Африки для достижения целей, намеченных на глобальных конференциях и встречах на высшем уровне (1); сотрудничество Юг-Юг: перспективы и прогресс в области технического сотрудничества между рядом стран Азии и Африки (1); и

роль частного сектора в осуществлении Нового партнерства: предварительный обзор (1);

- iii) брифинги для государств-членов и других заинтересованных сторон, включая частный сектор и организации гражданского общества, по актуальным и новым вопросам, касающимся развития Африки и прогресса в деле осуществления Нового партнерства, а также о деятельности по осуществлению решений глобальных конференций Организации Объединенных Наций (8);
- iv) аудиовизуальные ресурсы: база данных об африканских НПО (1); и обеспечение работы веб-сайтов канцелярии Специального координатора по Африке и наименее развитым странам (2).

Таблица 11.7

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2002–2003 гг.	2004–2005 гг. (до пересчета)	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	2 366,1	4 422,5	12	19
Расходы, не связанные с должностями	694,1	1 124,7	—	—
Итого	3 060,2	5 547,2	12	19
Внебюджетные ресурсы	—	—	—	70,3

11.18 Ассигнования в размере 5 547 200 долл. США, отражающем увеличение потребностей на 2 487 000 долл. США, необходимы для финансирования 19 должностей и покрытия расходов, не связанных с должностями. Сумма увеличения ассигнований в размере 2 487 000 долл. США включает:

- a) 2 056 400 долл. США, необходимых для финансирования должностей с учетом: i) передачи семи должностей временного персонала общего назначения из канцелярии Советника по особым поручениям в Африке и их преобразования в штатные должности (1 должность уровня ЗГС, 1 — Д-1, 1 — С-4, 2 — С-3 и 2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)); и ii) необходимости покрытия расходов, связанных с отсроченными последствиями создания в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов трех должностей (1 должность класса С-5, 1 — С-4 и 1 — категории общего обслуживания);
- b) 430 600 долл. США, необходимых для покрытия расходов, не связанных с должностями, в связи с внутренним перераспределением ресурсов, выделенных канцелярии Советника по особым поручениям в Африке в период 2002–2003 годов, а также для оплаты услуг по контрактам, покрытия общих оперативных расходов, приобретения предметов снабжения, мебели и оборудования. Эти средства будут использоваться для проведения исследований и обеспечения функционирования специальных групп экспертов, о которых идет речь под рубрикой «Мероприятия», выше, а также для покрытия расходов, связанных с проведением заседаний Группы деятелей высокого уровня по вопросам развития Африки.

Подпрограмма 2**Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки***Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 167 200 долл. США*

- 11.19 Эта подпрограмма будет осуществляться Экономической комиссией для Африки. Программа работы составлена на основе подпрограммы 2 пересмотренной программы 8 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов.

Таблица 11.8

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель: Содействие координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки осуществлению Нового партнерства в интересах развития Африки на региональном и субрегиональном уровнях.

*Ожидаемые достижения**Показатели достижения результатов*

Укрепление координации между межучрежденческими группами Организации Объединенных Наций, региональными экономическими сообществами, Африканским союзом, Африканским банком развития, секретариатом Нового партнерства и неправительственными организациями в деле осуществления Нового партнерства на региональном, субрегиональном и национальном уровнях

Число консультативных совещаний с региональными экономическими сообществами, подразделениями системы Организации Объединенных Наций, участвующими в осуществлении Нового партнерства, и секретариатом Нового партнерства, включая Африканский союз и Африканский банк развития, а также качество и актуальность последующих программ действий

Показатели деятельности:

2000–2001 годы: 0 совещаний

Расчетный показатель на 2002–2003 годы: 3 совещания

Целевой показатель на 2004–2005 годы: 7 совещаний

Внешние факторы

- 11.20 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при следующих условиях: а) государства-члены, региональные экономические сообщества и межправительственные организации будут привержены делу осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки и достижению целей, сформулированных в Декларации тысячелетия; б) в странах Африки будет сохраняться стабильная политическая обстановка.

Мероприятия

11.21 В течение двухгодичного периода 2004–2005 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний:
 - a. Экономическая комиссия для Африки: Конференция министров финансов стран Африки (1); и межправительственные комитеты экспертов отделений ЭКА в субрегионах (5);
 - b. документация для заседающих органов: доклад о поддержке, оказываемой Организацией Объединенных Наций осуществлению Нового партнерства в интересах развития Африки, представляемый Конференции министров финансов, экономического развития и планирования стран Африки (1); доклады для каждого совещания межправительственных комитетов экспертов субрегиональных отделений ЭКА об основных инициативах и программах развития, осуществляемых в рамках деятельности Комиссии (5); и доклад о поддержке, которую оказывает система Организации Объединенных Наций Новому партнерству в интересах развития Африки, представляемый Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету через Управление Специального советника по Африке (1);
 - ii) специальные экспертные группы: совещания специальных экспертных групп по рассмотрению прогресса, достигнутого в осуществлении Нового партнерства в интересах развития Африки (2); совещание специальной экспертной группы, посвященное проведенным в двух африканских странах тематическим исследованиям, касающимся ущерба, который наносят конфликты в Африке (одна из стран Западной Африки и одна из стран Восточной Африки) (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) непериодические публикации: перспективы и проблемы осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки (2);
 - ii) специальные мероприятия: специальные мероприятия и форумы в пяти субрегионах, посвященные первоочередным задачам осуществления Нового партнерства (5);
 - iii) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: обслуживание заседаний ежегодного регионального консультативного совещания учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, осуществляющих свою деятельность в Африке, в целях обзора результатов совещания пяти тематических групп Организации Объединенных Наций, посвященного Новому партнерству (5);
- c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):
 - i) консультативные услуги: оказание консультативных услуг и технической поддержки региональным экономическим сообществам в связи с осуществлением Нового партнерства (6);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: субрегиональные семинары по вопросам, касающимся последствий осуществления Нового партнерства на субрегиональном и региональном уровнях для директивных органов (2); и практический семинар по разработке ориентировочных стратегических планов для

региональных экономических сообществ в контексте осуществления Нового партнерства (1).

Таблица 11.9

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2002–2003 гг.	2004–2005 гг. (до пересчета)	2002–2003 гг.	2004–2005 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	830,2	830,2	4	4
Расходы, не связанные с должностями	307,5	337,0	–	–
Итого	1 137,7	1 167,2	4	4

- 11.22 Ассигнования в размере 1 167 200 долл. США, отражающем увеличение потребностей на 29 500 долл. США, необходимы для дальнейшего финансирования четырех существующих должностей и покрытия расходов, не связанных с должностями. Увеличение потребностей на 29 500 долл. США обусловлено необходимостью покрытия дополнительных расходов, связанных с привлечением временной помощи, услугами консультантов и поездками, в целях обеспечения данной подпрограммы надлежащим объемом ресурсов для осуществления мероприятий в поддержку Нового партнерства.

Подпрограмма 3**Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки**

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 854 400 долл. США

- 11.23 Данная подпрограмма будет осуществляться Департаментом общественной информации. Программа работы составлена на основе подпрограммы 3 программы 8 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов с внесенными в него изменениями.

Таблица 11.10

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель: Повысить уровень информированности о критическом социальном и экономическом положении в Африке, а также об усилиях, предпринимаемых странами Африки и международным сообществом в целях обеспечения экономического подъема и устойчивого развития в этом регионе в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки.

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Расширение доступа руководителей, представителей средств массовой информации и активистов к систематизированной аналитической информации по сложным проблемам, таким,	а) Процентная доля пользователей, выражающих удовлетворение по поводу ценности материалов, публикуемых в издании “Africa Recovery” («Подъем в Африке») (распространяется в печатном виде и в

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
как социально-экономическое положение в регионе, и о международных усилиях и усилиях стран Африки, необходимых для экономического развития этого континента в рамках осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки	электронной форме) <i>Показатели деятельности:</i> 2000–2001 годы: отсутствуют Расчетный показатель за 2002–2003 годы: 60 процентов Целевой показатель на 2004–2005 годы: 65 процентов
b) Осведомленность потенциальных читателей о существовании тематических вопросов, охватываемых информационными материалами, выпускающимися в рамках данной программы в печатном виде и в электронной форме на веб-сайте	b) Процентная доля потенциальных читателей, демонстрирующих осведомленность об основных тематических вопросах <i>Показатели деятельности:</i> 2000–2001 годы: отсутствуют Расчетный показатель за 2002–2003 годы: 65 процентов Целевой показатель на 2004–2005 годы: 70 процентов

Внешние факторы

- 11.24 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что средства массовой информации в Европе, Северной Америке и в Африке будут проявлять желание воспроизводить информацию, содержащуюся в различных материалах Африканской секции, включая издание “Africa Recovery” («Подъем в Африке»).

Мероприятия

- 11.25 В течение двухгодичного периода 2004–2005 годов будут осуществляться следующие мероприятия: прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- a) периодические публикации: “Africa Recovery” («Подъем в Африке») — издание, выходящее порядка четырех раз в год на английском (8) и французском (8) языках;
 - b) буклеты, фактологические бюллетени, настенные графики, подборки информационных материалов: информационные документы, документы для брифингов, пресс-релизы, справки для средств массовой информации и материалы для радиопередач Организации Объединенных Наций о крупных международных, региональных и местных инициативах и деятельности в поддержку экономического и социального развития в Африке или инициативах и событиях, отразившихся на этом развитии (4); связь и сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими партнерами, осуществляющими свою деятельность в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки (1); связь с редакторами и авторами крупных африканских средств массовой информации и крупными донорами и другими странами; связь с крупными неправительственными организациями, многосторонними учреждениями и

учреждениями системы Организации Объединенных Наций и обеспечение их информированности (1);

с) технические материалы:

- i) веб-сайт “Africa Recovery” (на английском языке): создание и обслуживание веб-сайта и подготовка материалов, предназначенных для средств массовой информации и других сторон, проявляющих интерес к развитию Африки, для распространения через веб-сайт и разработка такой структуры сайта, которая позволит обеспечить максимальный доступ ко всем имеющимся информационным материалам (<http://www.un.org/online/africarecovery>) (1);
- ii) веб-сайт “Afrique Relance” (на французском языке): создание и обслуживание веб-сайта и подготовка материалов, предназначенных для средств массовой информации и других сторон, проявляющих интерес к развитию Африки, для распространения через веб-сайт и разработка такой структуры сайта, которая позволит обеспечить максимальный доступ ко всем имеющимся информационным материалам (<http://www.un.org/french/ecosocdev/geninfo/afrec/>) (1).

Таблица 11.11

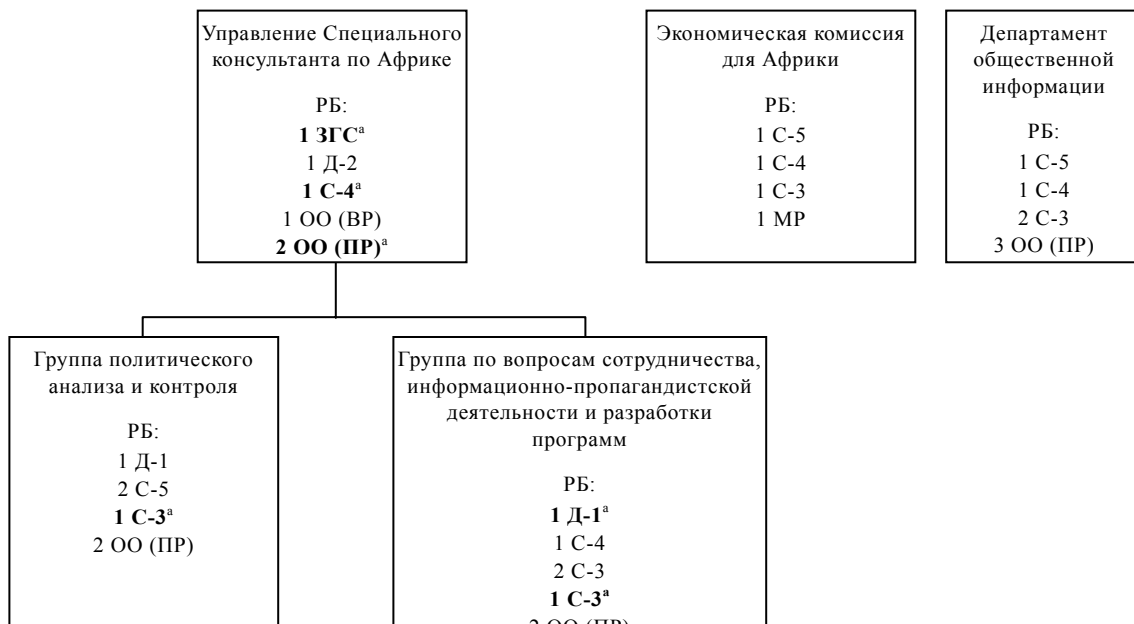
Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

<i>Категория</i>	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2002–2003 гг.</i>	<i>2004–2005 гг. (до пересчета)</i>	<i>2002–2003 гг.</i>	<i>2004–2005 гг.</i>
Регулярный бюджет				
Должности	1 365,0	1 365,0	7	7
Расходы, не связанные с должностями	489,4	489,4	–	–
Итого	1 854,4	1 854,4	7	7
Внебюджетные ресурсы				
	98,5	90,0	–	–

- 11.26 Ресурсы в объеме 1 854 400 долл. США, исчисленные на прежнем уровне, предназначены для финансирования существующего штата должностей и для покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями.

Поддержка, оказываемая Организацией Объединенных Наций Новому партнерству в интересах развития Африки

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2004–2005 годов



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ОО — общее обслуживание; ВР — высший разряд; ПР — прочие разряды; МР — местный разряд.

^а Переведена из подразделения, занимающегося специальными политическими миссиями, и преобразована из должностей временного персонала общего назначения в штатную должность.

Приложение

Периодические публикации, которые не будут выпускаться в течение двухгодичного периода 2004–2005 годов

Поддержка, оказываемая Организацией Объединенных Наций Новому партнерству в интересах развития Африки

Подпрограмма 2

Региональная координация и оказание поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки (A/56/6, пункт 10.14(b)(ii))

<i>Публикации</i>	<i>Количество</i>	<i>Причины прекращения их выпуска</i>
Наборы информационных и пропагандистских материалов по различным программам и инициативам для распространения среди государств-членов, а также на региональных и субрегиональных форумах	4	Эти материалы были посвящены Новой программе по обеспечению развития Африки в 90-е годы, преемником которой стало Новое партнерство в интересах развития Африки. Выпуск этих материалов предлагается прекратить, поскольку они уже не являются актуальными для Нового партнерства.
Справки директивного характера по Новой программе, Специальной инициативе и другим планам действий и инициативам, касающимся Африки	4	Выпуск этих материалов был полностью прекращен по вышеизложенным причинам. Вместо них предполагается подготовить два выпуска (по одному в год) материалов, посвященных перспективам и проблемам осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки.
Итого	8	

